

# ULUSLARARASI ÇATIŞMA ÇÖZÜMLERİ UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ HAFTALIK BÜLTENİ



INTERNATIONAL CONFLICT RESOLUTIONS  
APPLICATION AND RESEARCH CENTER  
WEEKLY BULLETIN





Yazan ve Çeviren  
Ekrem İÇDE  
17 Aralık 2021

## TÜRKİYE VE ERMENİSTAN İLİŞKİLERİ NORMALLEŞTİRİYOR

Türkiye ile Ermenistan 1990'lı yıllarda kesilen diplomatik ilişkileri başlatmak için karşılıklı adımlar atmaya hazırlanıyor. Dışişleri Bakanı Mevlüt Çavuşoğlu'nun Ermenistan ile normalleşme sürecinin başladığı yönündeki açıklamasının ardından Ermenistan'dan da bu yönde bir açıklama geldi.

İYİ Parti Grup Başkanvekili Erhan Usta'nın Ermenistan ilişkileri üzerine yönelttiği soruyu yanıtlayan Çavuşoğlu, "Özel temsilci atıyoruz, büyükelçilik değil. İleride normalleşirse Ermenistan bu son yaşananlardan ders alıp barışı, huzuru tercih ederse yarın büyükelçilik de açılabilir bu normalleşme sürecinde. Bu konuda da yine Azerbaycan'la birlikte karar veririz" dedi. Çavuşoğlu, süreçteki her konunun "Azerbaycan'la koordine edildiğini" belirtti.

Bu bağlamda, Ermenistan Dışişleri Bakanlığı Sözcüsü Vahan Hunanyan, sosyal medya platformu Facebook üzerinden yaptığı açıklamada Ermenistan'ın "Türkiye ile ilişkileri normalleştirmeye ön şartsız hazır olduğunu" belirtti. Hunanyan, bu doğrultuda Ankara ile diyalogu yürütmek üzere özel bir temsilci atanacağını ifade etti. Hunanyan, "Türkiye Dışişleri Bakanı'nın ilişkilerin normalleşmesi amacıyla özel temsilci atanmasına ilişkin açıklamasını olumlu değerlendiriyor, Ermeni tarafının da diyalog için özel temsilci atayacağını teyit ediyoruz" ifadelerini kullandı.

## TURKEY AND ARMENIA ARE NORMALIZING RELATIONS

Turkey and Armenia are preparing to take mutual steps to initiate the diplomatic relations that were cut in the 1990s. Following Foreign Minister Mevlüt Çavuşoğlu's statement that the normalization process with Armenia has begun, a similar statement came from Armenia.

Answering the question posed by İYİ Party Group Deputy Chairman Erhan Usta on relations with Armenia, Çavuşoğlu said, "We are appointing a special representative, not an embassy. If Armenia becomes normalized in the future and chooses peace and tranquility, if Armenia chooses peace and tranquility, then an embassy can be opened in this normalization process. Again, Azerbaijan is in this normalization process. "We'll decide together," he said. Çavuşoğlu stated that every issue in the process was "coordinated with Azerbaijan".

In this context, Armenian Ministry of Foreign Affairs Spokesperson Vahan Hunanyan stated on his social media platform Facebook that Armenia is "unconditionally ready to normalize relations with Turkey". Hunanyan stated that a special representative will be appointed to conduct the dialogue with Ankara in this direction. Hunanyan said, "We positively evaluate the statement of the Turkish Foreign Minister regarding the appointment of a special representative for the normalization of relations, and we confirm that the Armenian side will appoint a special representative for dialogue."



Yazan ve Çeviren  
Kübra UYSAL  
17 Aralık 2021

## G7 ÜLKELERİ DIŞİŞLERİ BAKANLARI BİLDİRİSİ: RUSYA, UKRAYNA'YA SALDIRIRSA SONUÇLARI 'BÜYÜK' OLUR

İngiltere'nin Liverpool kentinde 2 günlük toplantı için bir araya gelen G7 Dışişleri Bakanları'nın ana gündemi Rusya ve Ukrayna arasındaki gerginlik olacak. Ev sahibi İngiltere'nin Dışişleri Bakanı Liz Truss eşliğinde yapılan açılış konuşmasında Truss, Rusya, Çin ve İran'a karşı birlik çağrısında bulundu.

Toplantı öncesi Amerikan mevkidaşı Blinken ile bir araya gelen Truss, Rusya'nın Ukrayna'ya askeri müdahalesinin ağır sonuçları olacağı açıklamasında bulundu. İngiltere Dışişleri Bakanlığı'ndan yapılan açıklamada, iki bakan Rus askerlerinin Ukrayna sınırına yaklaşması hakkında derin kaygılarını dile getirdi.

Bakan Truss toplantının açılış konuşmasında, "Düşman aktörlerden kaynaklı artan tehditlere karşı kendimizi savunmalı, özgürlük ve demokrasiyi sınırlamak isteyen saldırganlara karşı koymak için güçlü şekilde bir araya gelmeliyiz. Bunu yapabilmek için de daha güçlü bir ortak sese ihtiyacımız var" dedi.

Konunun odağında yer alan Rusya ise Ukrayna ve ABD'nin istikrar bozucu davranışlar sergilediğini iddia ederek kendini korumak için güvenlik garantilerine ihtiyacı olduğunu vurguluyor.

Dışişleri Bakanları'nın toplantısında yer alan bir diğer gündem maddesi ise Çin'de düzenlenecek 2021 Kış Olimpiyatları'na karşı boykot oldu. Aralarında Amerika Birleşik Devletleri'nin de bulunduğu Avustralya, İngiltere ve Kanada Pekin Kış Olimpiyatları'nı diplomatik olarak boykot edeceklerini açıklarken Fransa ise boykota karşı olduğunu dile getirdi.

## STATEMENT FROM G7 COUNTRIES FOREIGN MINISTERS: IF RUSSIA ATTACKS UKRAINE, THE RESULTS WILL BE 'GREAT'

The main agenda of the G7 Foreign Ministers, who came together for a two-day meeting in Liverpool, England, will be the tension between Russia and Ukraine. In her opening speech, accompanied by the host British Foreign Secretary Liz Truss, she called for unity against Russia, China and Iran.

Truss, who met with her American counterpart Blinken before the meeting, stated that Russia's military intervention in Ukraine would have serious consequences. In a statement from the British Foreign Office, the two ministers expressed their deep concern about the Russian military build-up on the Ukrainian border.

In her opening speech of the meeting, Minister Truss said, "We must defend ourselves against the growing threats from hostile actors and come together strongly to oppose aggressors who want to limit freedom and democracy. In order to do this, we need a stronger common voice."

Russia, which is at the center of the issue, claims that Ukraine and the USA are exhibiting destabilizing behavior and emphasizes that it needs security guarantees to protect itself.

Another agenda item in the meeting of Foreign Ministers was the boycott against the 2021 Winter Olympics to be held in China. Australia, Britain and Canada, including the United States, announced that they would diplomatically boycott the Beijing Winter Olympics, while France expressed its opposition to the boycott.



Yazan ve Çeviren  
Mustafa Said ŞAHAN  
17 Aralık 2021

## HOLLANDA'DA 274 GÜN SONRA KURULAN KOALİSYON HÜKÜMETİ

Hollanda'da 274 gün sonra bir önceki hükümette bulunan partilerden oluşan koalisyon hükümeti kuruldu. Uzun süren koalisyon görüşmeleri sonucunda anlaşmaya varılan hükümet protokolü ortak basın toplantısıyla açıklandı. "Birbirimize sahip çıkmak ve geleceğe bakmak" sloganıyla açıklanan protokol, koalisyon hükümeti kurma çalışmalarını yürüten eski içişleri bakanlarından Johan Remkes ve geçici hükümetin Sosyal İşler ve Çalışma Bakanı Wouter Koolmees tarafından Meclis Başkanı Vera Bergkamp'a sunuldu.

Ülkede, Mark Rutte'nin Demokrasi İçin Halk Partisi (VVD), Demokratlar 66 (D66), Hristiyan Demokrat Parti (CDA) ve Hristiyan Birlik Partisinden (CU) oluşan 4 partili koalisyon hükümeti kuruldu. Koalisyon protokolüne göre, hükümet yatırımları öncelikle güvenlik, iklim ve konut için yapacak. Bazı mevcut bakanlıklara ilave bakanlıklar atanarak ülkedeki konut, iklim ve azot krizleri çözülmeye çalışılacak. Mülteciler konusunda mümkün olduğunca göçü kolaylaştırmak, istenmeyen göç akışlarını ve göçe verilen desteği sürdürmek ve güçlendirmek hedeflenecek.

Düzensiz göç ve insan kaçakçılığıyla mücadele etmek için uluslararası anlaşmalar çerçevesinde Avrupa Birliği'nin (AB) dış sınırlarının korunmasını daha da güçlendirmek üzere çalışmalar yapılacak, insan kaçakçılığının cezası artırılabilecek. AB göç politikasında, üçüncü ülkelerle göç ortaklıklarına odaklanılacak.

Protokolün yarın mecliste görüşülmesinin ardından, son genel seçimde en fazla oyu alan VVD Lideri Mark Rutte'ye resmi olarak hükümeti kurma görevi verilmesi bekleniyor. Üç dönemdir başbakanlık yapan Rutte'nin, dördüncü döneminin önü açılmasıyla ülkenin en uzun süre görev yapan başbakanı olacak.

Hollanda'da 4 partinin bakanlıkların dağılımı ve isimler üzerinde büyük oranda anlaşmaya vardığını bildiren siyasi yorumcular ise yeni hükümetin Ocak 2022 içinde resmen işbaşı yapabileceğini düşünüyor. Bu arada ülkede, İkinci Dünya Savaşı'ndan bu yana en uzun hükümeteşiz dönem yaşandı. Ülkede aynı partilerden oluşan koalisyon hükümeti vergi dairesinin gelir incelemesi sisteminde hukuka aykırılık yapıldığı gerekçesi ile 15 Ocak 2021'de istifa etmişti. Hollanda'da 15-17 Mart'ta yapılan genel seçimin ardından 274 gün süren yeni hükümet kurma çalışmalarında üzerinde anlaşmaya varılan koalisyon protokolü taslağı, dün 4 partinin meclis gruplarında kabul edilmişti.

Hollanda'da 2017'de yapılan genel seçimlerden 225 gün sonra dört partili koalisyon hükümeti kurulabilmişti.

## THE COALITION GOVERNMENT IN THE NETHERLANDS WAS FORMED AFTER 274 DAYS

After 274 days, a coalition government was formed in the Netherlands, consisting of parties that were in the previous government. The government protocol, which was agreed upon as a result of long coalition negotiations, was announced at a joint press conference. The protocol, announced under the slogan "To take care of each other and look to the future", was presented to Parliament Speaker Vera Bergkamp by Johan Remkes, a former interior minister who is working on forming a coalition government, and Wouter Koolmees, the interim government's Minister of Social Affairs and Labour.

Netherlands formed a 4-party coalition government consisting of Mark Rutte's People's Party for Democracy (VVD), Democrats 66 (D66), the Christian Democratic Party (CDA) and the Christian Union Party (CU). According to the coalition protocol, the government will make investments primarily for security, climate and housing. Additional ministries will be appointed to some existing ministries to try to solve the housing, climate and nitrogen crises in the country. The aim will be to facilitate and strengthen migration as much as possible on refugees, maintaining and strengthening unwanted migration flows and support for migration.

Efforts will be made to further strengthen the protection of the external borders of the European Union (EU) within the framework of international agreements to combat irregular migration and human trafficking, and the punishment for human trafficking will be increased. The EU migration policy will focus on migration partnerships with third countries.

After the protocol is discussed in parliament tomorrow, VVD Leader Mark Rutte, who received the most votes in the last general election, is expected to be officially given the task of forming a government. Rutte, who has been prime minister for three terms, will become the country's longest-serving prime minister with the opening of his fourth term.

Political commentators who report that 4 parties in the Netherlands have largely agreed on the distribution of ministries and names think that the new government may officially take office in January 2022. Meanwhile, the country has experienced the longest period of decadence of government since the Second World War.

The coalition government of the same parties resigned on January 15, 2021 due to an illegal violation of the tax office's revenue review system. The draft coalition protocol, which was agreed upon during the 274-day work on forming a new government after the general election held in the Netherlands on March 15-17, was adopted yesterday in the parliamentary groups of 4 parties.

A four-party coalition government could be formed 225 days after the general elections held in the Netherlands in 2017.



Yazan ve Çeviren  
Zeynep Çağla ERİN  
17 Aralık 2021

## JAPONYA & GÜNEY KORE TARİHSEL SORUNLARIN GÖLGESİNDE BUGÜN

Japonya'nın coğrafi olarak en yakın komşusu ve Amerika Birleşik Devletleri'nin önemli müttefiki olan Güney Kore ile ilişkileri, neredeyse döngüsel iniş çıkışlarla her zaman karmaşık olmuştur. İlişkinin gelgitli, diplomatik normalleşmelerinden bu yana iki ülke arasında var olan tarihsel sorunlarla ilgilidir. Ancak mevcut Moon yönetimi altında, Japonya ve Güney Kore ilişkileri daha çok düşüş yaşadı. Güney Kore yetkilileri, adalarda hak iddia eden Japonya tarafından "Takeshima" olarak adlandırılan ve Korece "Dokdo" olarak bilinen Liancourt Rocks'a yaptığı ziyaret, Washington'ın Güney Koreli ve Japon Dışişleri Bakan Yardımcıları'nı üçlü bir istişare için ağırladığı sırada gerçekleştirildi. Japon dışişleri bakan yardımcısı daha sonra protesto amacıyla ortak bir basın toplantısı düzenlemeyi reddetti. The Diplomat'ın bu hafta yayımladığı makaleye göre; Moon'un Mayıs 2022'de görevden ayrılmadan önce Japonya-Güney Kore ilişkilerinde iyileşme için çok az umut kaldığı hatırlatıldı.

Japonya Dışişleri Bakanı Yoshimasa Hayashi geçtiğimiz cumartesi günü Güney Koreli mevkidaşı ile yaptığı ilk diplomatik iletişimde, savaş tazminatı ve savaş kölesi kadınlar meselesi üzerindeki ikili anlaşmazlıkları çözmek için Seul'den "uygun bir yanıt" çağrısında bulundu. Hayashi, cumartesi günü İngiltere'nin Liverpool kentinde düzenlenen bir G7 Dışişleri Bakanları toplantısının gayri resmi bir akşam yemeğinde kısaca sohbet ettiklerinde, Güney Kore Dışişleri Bakanı Chung Eui-yong ile "sağlıklı" ikili ilişkileri yeniden kurmak için diplomatik diyalogu hızlandırma gereği konusunda anlaşıklarını, dile getirdi (Japan Times).

12 Aralık günü Amerika Birleşik Devletleri Dışişleri Bakanı Antony Blinken Japon mevkidaşı ile görüştü, Güney Kore ve Japonya arasındaki üçlü işbirliğinin değerini aktardı. Amerika Birleşik Devletleri Dışişleri Bakanlığı cumartesi günü yaptığı açıklamada, Blinken'in İngiltere'nin Liverpool kentindeki G7 Dışişleri ve Kalkınma Bakanları Zirvesi'nin oturum aralarında Japonya Dışişleri Bakanı Hayashi Yoshimasa ile bir araya geldiğini doğruladı. Blinken ayrıca Amerika Birleşik Devletleri - Japonya İttifakının Hint-Pasifik bölgesinde barış, güvenlik ve refahı teşvik etmedeki hayati önemini bir kez daha teyit ettiğini söyledi. Amerika Birleşik Devletleri'nin perspektifinden oldukça önemli görülen ittifakın aksine Japonya ve Güney Kore ilişkileri iki tarafça oldukça tartışmalı. Örneğin, Moon'un Liberal Kore Demokratik Partisi'nin başkan adayı Lee Jae-myung, üçlü bir Amerika - Japonya - Güney Kore ittifakına karşı olduğunu hatta "Japonya her zaman güvenilir olan dost bir ülke midir?" diye sorguladığını söyledi (KBS 뉴스). Muhafazakar Halkın Gücü Partisi'nin adayı Yoon Seok-youl da Japonya'dan savaş zamanı meseleleriyle ilgili olarak "içten bir özür" talep edeceğini söyledi. Kısacası, iki adayda Japonya konusunda aynı görüşlere sahip. Gelecekte hangi parti başa gelirse gelsin Güney Kore ve Japonya ilişkilerinin sorunlu kalacağına dair ortak bir görüş bulunuyor.

## JAPAN & SOUTH KOREA TODAY IN THE SHADOW OF HISTORICAL PROBLEMS

Japan's relations with South Korea, its geographically closest neighbor and key ally of the United States, have always been complicated by almost cyclical ups and downs. The tide of the relationship is related to the historical problems that have existed between the two countries since their diplomatic normalization. But under the current Moon rule, relations between Japan and South Korea have deteriorated further. South Korean officials' visit to Liancourt Rocks, known as "Dokdo" in Korean, and called "Takeshima" by Japan's claimant to the islands, took place while Washington hosted the South Korean and Japanese Deputy Foreign Ministers for a tripartite consultation. The Japanese deputy foreign minister later refused to hold a joint press conference in protest. According to the article published by The Diplomat this week; It was reminded that there was little hope for improvement in Japan- South Korea relations before Moon left office in May 2022.

In his first diplomatic communication with his South Korean counterpart last Saturday, Japanese Foreign Minister Yoshimasa Hayashi called for an "appropriate response" from Seoul to resolve bilateral disputes over the issue of war reparations and women war slaves. Speaking briefly at an informal dinner of a G7 Foreign Ministers meeting in Liverpool, England on Saturday, Hayashi said he and South Korean Foreign Minister Chung Eui-yong agreed on the need to step up diplomatic dialogue to restore "healthy" bilateral relations. (Japanese Times).

On 12 December, United States Secretary of State Antony Blinken met with his Japanese counterpart, conveying the value of tripartite cooperation between South Korea and Japan. The United States Department of State confirmed on Saturday that Blinken met with Japanese Foreign Minister Hayashi Yoshimasa on the sidelines of the G7 Foreign and Development Ministers' Summit in Liverpool, England. Blinken also said that the United States - Japan Alliance reaffirms its vital importance in promoting peace, security and prosperity in the Indo-Pacific region. Contrary to the alliance, which is seen as very important from the perspective of the United States, relations between Japan and South Korea are highly controversial by both sides. For example, Moon's Liberal Democratic Party of Korea presidential candidate, Lee Jae-myung, opposes a tripartite America-Japan-South Korea alliance, even saying, "Is Japan a friendly country that is always reliable?" she said she questioned (KBS 뉴스). Yoon Seok-youl, the candidate of the Conservative People's Power Party, also said he would demand a "heartfelt apology" from Japan regarding wartime issues. In short, both candidates have the same views on Japan. There is a common view that relations between South Korea and Japan will remain problematic no matter which party comes to power in the future.

# Editör

Göktürk Metehan Toklu

# Yazarlar

Kübra Uysal

Ekrem İğde

Mustafa Said Şahan

Zeynep Çağla Erin



İletişim:

yucam@yalova.edu.tr



ARALIK 2021



Youtube Kanalımız: YUÇAM